

PALONGEŠKĒ PASAKUO

ANDRIEKUTÉS REGINAS (G. 1933 M. PALONGUO) PASAKUOJÉMA OŽRAŠÉ ĚR IŠŠIFRAVA SUNGAILIENÉ LORETA 2007 M.

IŠ KOR PALONGA? PALONGUOS VARDA KILMIES AIŠKÉNÉMS LIAUDÉŠKĀ

Palonga, iš kor Palonga?.. Pu longo. Rasi pu longo. A žénā, aš tēp atsémēno, kad īr ē dabar nomāliu tuokiū, katrēi īr ožpostītē. Jau kuopas, jog anuos ēn, anuos nestuv vēituo. Jou tēn anas pén, jou anas tvarka, jou tuos kuopas prapol. Pas mūsa kuopu neblēka – vēskū nulaižē kiaurā. Jog viejou rēk tiktā už kuo nuors užsēkbtē ē uns trauk iš tēn lauk vēskū. Jēgo jūra pasiunt ē kriuk kap devinē velnē, tuos bangas ēr atēs lig pat kronta, jēgo truobalē stuoviejē če pat. Vo zvejū tēp ē bova, ka tuolēj nerēktom vēlkētie nieka. Če rēk tinklus džiuovintē, če rēk ūdas kabintē, če rēk, ka gērdiejēs, apēnt ētē i tou jūra, ka tuolēj baldēs neštē nerēktom, vo ta tēp ē bova. Mon išveiz, ka ta ī švēnta teisibē. Kap pu longo, tēp tuos bangas ē plaki, jau če pat, vēsā netuolēj. Juk kētē ē palēka tas truobas ēr išējē tuoliau, bējuojē bagīventē – nežēnā, kumet pasios ta jūra.

PALONGA – SVIETA PABONGA

Īr sakuoms: Palonga – sveta pabonga. Bet istuorējēs če nikuokiuos nier. Jug ka liuob atvažious žmuoniū daug, kap par atlaidus, par Ruoka, no i kū – atējē, kū bažničiūo atlakē, paskiau i sava gaspadas nuējē, pri sava vežēma présētaišē, dainiava ēr išgiere. Ē kū, ē kū – ē paskiau – i jūra maudītēis. Vo kor to tuoliau banuēsi – kēk isibrēdā, tēik. Juk baimē jem. Jēgo dar rogpjutē mienesis jau būn, tā jūra kartās ē pasiunt, ē šiuo, ē tuo. No, bēski isibrēsi, no jē da so kuokio laivelio paplauksi, ē gala vēs tēik nier. Žemēs nier matītē. Ta Palonga tuo sveta pabonga ēr ī. Vo tas sviets tēp ē tebova – tuoks, kēk akis mata.

JŪRAS ŽADS

Tēp kad žvejīs ēr klausuos, kor īr žads. Jūras žads, kor jūra uoš. Vo klausītēis rēk tēp: atēk nu Vīauta gatvēs jau lig Mairuonē, atsēstuok ē klausikēs. Aha... Už pu šakšinio, po Bērotēs kalno – nieka gera nelauk, būs vies, būs lītos, jau sios. Dā i mienēsi pasēveiz – aha, jē jauns mienou, keisēs pagada. Vo jēgo uoš po Naglē kalno, tā jau ramē, jau galies ētē ēr i jūra, ēr nusistuovies pagada ēlgiau. Vo kad už tēis vēdorio, toukart rēk klausītēis ē dā klausītēis. Ē pu valonduos, ē pu dvījū. Klausītēis ontra valonda dēinuos. Jēgo dēinuos laikē tas vēskas vīkst. Vo Palonguo vēsumet vēsē viejē, vēsas pagadas keitas ontra valonda dēinuos a naktēis, naveizont.

APLE VIEJUS

Īr sakuoms, ka tol žvejīs pajiedēs, kol anuo kelnēs šlapēs. Kētēp sakont, kol iēt i jūra. Vēskas priklausa nu tuo, a gal iētē i jūra. Žvejīs nējē i jūra, zvejīs biega, išbiega. ē ka grīzt ēš jūras, nesaka, ka parplauk, saka, parēn, parbieg.

Bova viejē, so katrās galiejē ētē, so katrās negaliejē. Pērma liuob išētē īš vakara so tinkleis. Rīta meta trauks tus tinkleis, ē veizes, a nesovielē i kuoki kedāli. Jē gal lēngvē pajimtē, jē vies būs gers, ēs i jūra.

Vo tēi viejē bova tuokēi. ēš pēitū pūtē launagis. Šēltas bova, bet uns neēlgā liuob laikītēis. Če ī gaisrū vies, tuoks, katus galiejē pridariē dēdliū eibiu, ēlgā ē nepūsdams.

Vo vēsē viejē ējē pu laikruodio. Pu launagē ējē šakšinis – ēš pēitū vakarū. Vo tas īr jau no Bērotēs kalna. Na tēik ons īr šalts, kēk ons īr pasiotēs, pēkts. Kēk ons liuob pūstē, kū uns liuob darītē!.. Ons liuob nenustuos, ēlgā pūs, bet tas ēlgoms tuoks, ka ontra valonga dēinuos a naktēis jims ē pašēkeis tas vies. Tēp jau īr. Tā so šakšenio i



Palonguos „Mieguvuos“ ansamblietē. Portēgrapējē iš „Mieguvuos“ arkīva

jūra – a ni tu Dēivē, ni ēš tuola, ni vēns.

Paskiau – jūrinis vies. Tas īr vakarēnis, uns ēlgā nelaikuos. Vasaras laikē ons atneš šēltā vondini. Jēgo tas jūrinis īš šakšenē īr išējēs, tā jūra dā dēdē bangou, grētā neno-sēspakajēj, bet tas vies nabie tuoks pēkts, kap tas šakšinis. Vo jēgo jūrinis ištīkst suominie (tas īr šiaurēs vakarū), tā toukartās nusistuov jau ēlgiau gera pagada. Žvejē so tou liuob miegtē ētē i jūra, daugiausē vasaras laikē – tas vies pēkta nedara. Bēt rodēnēis laikē ons īr bjauros.

Kā pasiunt suominis pūstē, šiaurēs vakarū, tā negali žēnuotē, kumet uns baigs. Anam nesvarbo ni ontra valonda dēinuos, ni naktēis – doudas kap pēkta dvasē. Aba liuob sakītē: „Viejou pati pabiega“. Tā jau šakšinou vēsumet liuob primestē: „No va, viejou pati pabiega, tā uns tēik draskuos“. Suominis daugiau rodēni pot.

Vo pu suomēnē ēn šiaurinīs. Tas īr žēmuos vies, ons īr šalts. Vo kad uns išēt i ziemeli, vo tas īr šiaurēs ritū vies, tā tas īr sēbērinīs, ēš pasiotēma šalts. So tou žiemelio vēsē šaltē parēt, ē nutīkst, kumet jau tuoras trat, kēk tatā šalts ons gal būtē.

Paskiau – jau ritū vies, aušrīnis. Jēgo ons pot žēima, ēlgā nesēlaika, grēta persēmet tuoliau, bieg iš tuos posēs. Ištīkst, ruodus, ni kuokē viejē nabie. Bet aušrīnis vasaras laikē kumet užpot, vēsa šēltā vondini ēš jūras atem. Jūruo gal būtē šēltiausis vondou, tik užēn aušrīnis, a gērdiejēs, prapol vēskas. Ruodus tēktā vakar dēina jūra bova šēltiausē, šēndēin – kuojēs gel. Ons nupot vēsa tou šēltā vondēni, vēskou permaiša – parēt šalts vondou.

Vo po tuo aušrēnē – uožinis, tas nu bažničēs. Vo tas īr pasiotēs. Ons īr šēltē, bet so tou ē Palonga nudegē, ons ē pušīna ēšlaužē, pridarē vēsuokiū eibiu. Ka gērdiejēs, tēp nu žmuogaus augoma pošis nolauž ē susok i groužta. Uožinis gal isisiūboutē, isisiostē. Vo pu anuo – apēnt launagis, ē vēskas ož gala.